



Статистическая комиссия

Тридцать третья сессия

5–8 марта 2002 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Демографическая и социальная статистика:
 - a) переписи населения и жилого фонда;
 - b) Парижская группа по вопросам труда и вознаграждения;
 - c) статистика здравоохранения;
 - d) Группа Рио по статистике нищеты;
 - e) Сиенская группа по социальной статистике;
 - f) Вашингтонская группа по оценке показателей инвалидности.
4. Экономическая статистика:
 - a) национальные счета;
 - b) «Круглый стол» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности;
 - c) государственная финансовая статистика;
 - d) Программа международных сопоставлений;
 - e) Оттавская группа по индексам цен;
 - f) Межсекретариатская рабочая группа по статистике цен;
 - g) Делийская группа по статистике неорганизованного сектора;
 - h) Ворбургская группа по статистике услуг.
5. Статистика природных ресурсов и окружающей среды.

6. Создание статистического потенциала.
7. Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:
 - a) международные экономические и социальные классификации;
 - b) специальный стандарт распространения данных и Общая система распространения данных;
 - c) общие открытые стандарты обмена и распространения данных и метаданных: инициатива Целевой группы по обмену статистическими данными и метаданными;
 - d) определение и оценка электронной торговли;
 - e) согласование показателей развития;
 - f) удовлетворение потребностей в статистике развития человеческого потенциала;
 - g) Справочник по организации статистики;
 - h) распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций;
 - i) последующая деятельность в связи с программными решениями Экономического и Социального Совета;
 - j) координация и согласование статистических программ;
 - k) вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).
8. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать четвертой сессии Комиссии.
9. Доклад Комиссии о работе ее тридцать третьей сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры и сложившейся практикой Статистическая комиссия на своем первом заседании изберет Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика, которые будут выполнять свои функции в период с начала тридцать третьей сессии Комиссии до начала ее тридцать четвертой сессии.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Пункты предварительной повестки дня и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее тридцать второй сессии (Нью-Йорк, 6–9 марта 2001 года)¹ и утверждены Экономическим и Социальным Советом в его решении 2001/230. В консультации с должностными лицами Комиссии в нее были внесены некоторые изменения. Комиссии представляется предлагаемая организация работы. Комиссия, возможно, пожелает утвердить повестку дня и организацию работы сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.3/2002/1)

Записка Генерального секретаря об организации работы сессии (E/CN.3/2002/L.1)

Записка Генерального секретаря о состоянии готовности документации к сессии (E/CN.3/2002/L.2)

3. Демографическая и социальная статистика**а) Переписи населения и жилого фонда**

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об обзоре Всемирной программы переписи населения и жилого фонда и предлагаемых планов Статистического отдела Организации Объединенных Наций на следующее десятилетие переписи (2005–2014 годы). Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть возникающие вопросы, связанные с переписью населения и жилого фонда в рамках следующих пяти тем: а) осуществление деятельности в области переписи на основе использования соответствующих новых технологий; б) повышение качества управления процессом переписи; в) максимально согласованное использование данных переписи, результатов межпереписных обследований домашних хозяйств и отчетности; г) разработка и обслуживание системы отображения результатов переписи и географической информации; и е) осуществление программ распространения данных, позволяющих соответствующим участникам деятельности максимально использовать результаты переписи. Комиссия, возможно, также пожелает высказать замечания по предлагаемым планам Отдела на десятилетие.

Документация

Доклад Генерального секретаря об обзоре Всемирной программы переписи населения и жилого фонда и предлагаемых планов Статистического отдела Организации Объединенных Наций на следующее десятилетие переписи (2005–2014 годы) (E/CN.3/2002/2)

б) Парижская группа по вопросам труда и вознаграждения

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Парижской группы по вопросам труда и вознаграждения о ее недавно проведенных совещаниях и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/3)

в) Статистика здравоохранения

Комиссия просила Всемирную организацию здравоохранения представить доклад о ее мероприятиях и планах в области статистики здравоохранения; члены Комиссии, возможно, пожелают высказать свои мнения относительно этих мероприятий и планов.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения о ее мероприятиях и планах в области статистики здравоохранения (E/CN.3/2002/4)

d) Группа Рио по статистике нищеты

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Группы Рио по статистике нищеты о ее недавно проведенных совещаниях и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы Группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/5)

e) Сиенская группа по социальной статистике

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Сиенской группы по социальной статистике о ее недавно проведенных совещаниях и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы Группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/6)

f) Вашингтонская группа по оценке показателей инвалидности

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Вашингтонской группы по оценке показателей инвалидности о ее целях и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть цели и программу работы Группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/7)

4. Экономическая статистика

a) Национальные счета

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Целевой группы по национальным счетам (организатор работы: Межсекретариатская рабочая группа по национальным счетам (МРГНС). Что касается обновления издания "System of National Accounts, 1993" («Система национальных счетов за 1993 год») (СНС-1993))², то в докладе будет приведена информация о последних рекомендациях, касающихся учета в национальных счетах лицензий на пользование мобильной телефонной связью, а также по другим обсуждаемым в настоящее время темам. Кроме того, в него будет включено предложение о создании консультативной группы/группы советников для консультирования

МРГНС по техническим вопросам. Что касается концептуальной оценки использования СНС-1993, то Комиссии будет представлен пересмотренный вариант вопросника, посвященного выполнению концептуальных положений; в связи с темами оценки качества в докладе будет рассматриваться вопрос о том, в какой мере для целей оценки можно использовать рамки оценки качества данных, разработанные Международным валютным фондом (МВФ). Что касается обзора практики учета нематериальных активов, рекомендованного Комиссией на ее тридцать второй сессии³, то в доклад будет включено предложение МРГНС обратиться к Группе экспертов по статистике капитальных активов с просьбой провести соответствующее исследование. Как и в предыдущих докладах, МРГНС приведет всестороннее описание программ работы членов МРГНС в поддержку использования СНС-1993. В отношении тем, являющихся предметами обсуждения, члены Комиссии, возможно, пожелают высказать свои мнения относительно а) создания консультативной группы/группы советников при МРГНС; б) предложения об обращении к Группе экспертов по статистике капитальных активов с просьбой провести исследование, посвященное нематериальным активам; и с) предложения о повышении эффективности работы электронно-дискуссионных групп для содействия проведению исследования и обсуждению концептуальных вопросов, касающихся СНС.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Целевой группы по национальным счетам (E/CN.3/2002/9)

в) «Круглый стол» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад «Круглого стола» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности о его недавно проведенных совещаниях, завершенных мероприятиях, других результатах деятельности и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы «Круглого стола».

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад «Круглого стола» (E/CN.3/2002/2)

с) Статистика государственных финансов

Комиссия будет иметь в своем распоряжении подготовленный Международным валютным фондом (МВФ) доклад о взаимосвязи между статистикой государственных финансов и СНС-1993. В докладе также будут описаны методы использования издания “Government Finance Statistics Manual, 2001” («Руководство по статистике государственных финансов за 2001 год»)⁴. Комиссия, возможно, пожелает высказать замечания по вопросу взаимосвязи, о которой идет речь в докладе, и о набросках методов использования этого руководства.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Международного валютного фонда о взаимосвязи между статистикой государственных финансов и изданием “System of National Accounts, 1993” («Система национальных счетов за 1993 год») и о методах использования издания Международного валютного фонда “Government Finance Statistics Manual, 2001” («Руководство по статистике государственных финансов за 2001 год») (E/CN.3/2002/10)

d) Программа международных сопоставлений

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Всемирного банка о разработке всеобъемлющего проектного плана осуществления глобальной Программы международных сопоставлений. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть план и дать руководящие указания относительно будущей работы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о планах в отношении глобальной Программы международных сопоставлений (E/CN.3/2002/11)

e) Оттавская группа по индексам цен

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Оттавской группы по индексам цен о недавно проведенных ею совещаниях, завершенных мероприятиях, других результатах ее деятельности и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы Группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/12)

f) Межсекретариатская рабочая группа по статистике цен

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен о ходе ее работы над руководствами, посвященными индексам потребительских цен и индексам цен производителей, в том числе о недавно проведенных совещаниях и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Рабочей группы (E/CN.3/2002/13)

g) Делийская группа по статистике неорганизованного сектора

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора о недавно проведенных ею совеща-

ниях, завершенных мероприятиях, других результатах ее деятельности и предлагаемой будущей программе работы. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы Группы и высказать замечания относительно рекомендаций, вынесенных на пятом совещании Группы и отраженных в ее докладе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/14)

h) Ворбургская группа по статистике услуг

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Ворбургской группы по статистике услуг. В этом докладе будет приведена краткая информация об осуществленной Группой деятельности, предусмотренной в ее предыдущей трехгодичной программе работы, когда Группа сосредоточила свое внимание на индексах цен производителей, статистике информационного общества и классификации продукции и деятельности сферы обслуживания. В докладе также будет вкратце изложена предлагаемая программа работы на следующий трехгодичный период. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть программу работы Группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы (E/CN.3/2002/15)

5. Статистика природных ресурсов и окружающей среды

В связи с созывом Всемирного саммита на устойчивому развитию в сентябре 2002 года и представлением пересмотренной Системы комплексного экологического и экономического учета⁵ (СЭЭУ-2000) 2002 год станет для Статистического отдела Организации Объединенных Наций важной вехой в работе в таких областях, как статистика окружающей среды и экологический учет. В докладе будет приведена краткая информация о недавних событиях и нынешнем ходе работы в обеих областях. В нем в общих чертах будет изложена предлагаемая программа работы, важнейшими элементами которой будут методологическая работа, подготовка кадров и практическая деятельность в целях содействия регулярной подготовке данных в странах и обеспечения наличия большего количества экологических данных и повышения их качества. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть: а) вопрос о том, согласны ли ее члены с приведенными в докладе выводами; б) предлагаемую программу работы Отдела в таких областях, как статистика окружающей среды и экологический учет.

Комиссия также будет иметь в своем распоряжении доклад Лондонской группы по экологическому учету. Доклад будет содержать краткую информацию о ходе разработки окончательного проекта СЭЭУ-2000. Комиссия, возможно, пожелает утвердить окончательный проект СЭЭУ-2000.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды и экологическом учете (E/CN.3/2002/16)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Лондонской группы по экологическому учету (E/CN.3/2002/17)

Проект пересмотренной Системы комплексного экологического и экономического учета (PROV/ST/ESA/STAT/SER.F/61 Rev.1)

6. Создание статистического потенциала

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, в котором будет приведена информация об элементах статистического потенциала на национальном уровне и будут рассмотрены необходимые условия для создания такого потенциала. В нем также будет рассмотрен вопрос о той роли, которую может сыграть техническое сотрудничество между членами международного сообщества в содействии наращиванию национального статистического потенциала, и будет содержаться краткое описание нынешней программы технического сотрудничества Статистического отдела Организации Объединенных Наций. Комиссия, возможно, пожелает обсудить доклад и высказать замечания относительно программы технического сотрудничества Отдела.

Комиссия также будет иметь в своем распоряжении доклад о работе консорциума «Париж-21», в том числе его программу проведения субрегиональных практикумов и страновых последующих мероприятий, решения относительно структуры, финансирования и месторасположения консорциума «Париж-21», программу работы на 2002–2003 годы для расширения и наращивания его работы, а также оценку его достижений, которую предлагалось провести в 2003 году. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы а) о ее участии в работе консорциума «Париж-21» и б) о подготовке программы работы консорциума с целью откликнуться на призыв Экономического и Социального Совета уделять больше внимания созданию статистического потенциала и более четкой координации деятельности между учреждениями.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2002/18)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о ходе работы консорциума «Париж-21» по повышению эффективности сотрудничества в целях создания статистического потенциала (E/CN.3/2002/19)

7. Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям

а) Международные экономические и социальные классификации

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ходе осуществления программы работы по международным экономическим и социальным классификациям, одобренной Комиссией на ее тридцатой сессии⁶. Приложение I к докладу будет содержать рекомендации и выводы, сделанные Группой экспертов по международным экономическим и социальным классификациям в ее качестве центрального координирующего органа по осуществлению предложенной программы работы. Доклад будет включать рекомендации Группы экспертов по программе работы и срокам планируемого пересмотра Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности, пересмотренный вариант 3⁷ (МСОК, rev.3) и

Классификации основных продуктов, вариант 1,0⁸ (КОП, Version 1,0) в 2007 году, включая информацию об обновлении третьего пересмотренного варианта МСОК и варианта 1.0 КОП, которые будут представлены Комиссии для информации соответственно как МСОК, Rev.3.1, и пересмотренный КОП, Version 1.1.

Комиссия будет иметь также в своем распоряжении доклад о проекте по изучению вопроса о сближении Классификации деятельности в рамках Европейских сообществ (НАСЕ) и Североамериканской системы промышленной классификации (НАИКС). Этот проект представляет собой процесс, в котором участвуют статистические учреждения Европы и Северной Америки. С учетом важности этого вопроса и общего стремления к сближению основных систем промышленной классификации эта деятельность является важным вкладом в процесс пересмотра МСОК. Для достижения цели сближения классификаций к 2007 году необходимо уточнить взаимосвязь между пересмотром МСОК и деятельностью по сближению НАСЕ и НАИКС, а также обеспечить координацию этой деятельности.

Комиссия, возможно, сочтет необходимым:

- а) высказать замечания относительно предлагаемых сроков пересмотра МСОК и КОП в 2007 году;
- б) высказать замечания относительно проекта сближения НАСЕ и НАИКС и обсудить оптимальные пути координации этого процесса и процесса пересмотра МСОК.

Документация

Доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2002/20)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, подготовленный центральным статистическим бюро Канады, Национальным институтом статистики, географии и информатики Мексики, Бюро переписи населения Соединенных Штатов Америки и Статистическим бюро Европейских сообществ по вопросу о сближении промышленных классификаций (E/CN.3/2002/21).

в) Специальный стандарт распространения данных и Общая система распространения данных

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад МВФ о последних тенденциях, касающихся Специального стандарта распространения данных и Общей системы распространения данных, включая их роль в осуществлении инициатив МВФ в области транспарентности и в основной деятельности по обеспечению качества данных. Комиссия, возможно, сочтет необходимым высказать свои мнения в отношении этих тенденций.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Международного валютного фонда (E/CN.3/2002/22).

с) Общие открытые стандарты обмена данными и метаданными и их совместного использования: Специальная группа по инициативе в области обмена статистическими данными и метаданными

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад, содержащий общий обзор расширяемого маркировочного языка (РМЯ) как нового стандарта обмена статистическими данными. Банк международных расчетов, Европейский центральный банк, Статистическое бюро Европейских сообществ, МВФ, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Статистический отдел Организации Объединенных Наций создали Специальную группу по обмену статистическими данными и метаданными для изучения вопроса об общих стандартах сбора электронных данных и метаданных и об их совместном использовании. Доклад будет посвящен использованию РМЯ с существующими протоколами обмена данными, такими, как статистические сообщения общего характера для центральных банков, и с существующими форматами распространения данных, такими, как доска объявлений МВФ по стандартам распространения. Комиссия, возможно, сочтет необходимым высказать свои замечания по этому докладу.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, озаглавленный «Общие открытые стандарты обмена данными и метаданными и их совместного использования: Целевая группа по инициативе обмена статистическими данными и метаданными» (E/CN.3/2002/23).

d) Определение и измерение электронной торговли

Статистике электронной торговли в последние годы уделялось значительное внимание на национальном и международном уровнях. Цель данного пункта повестки дня состоит в том, чтобы дать членам Комиссии и всем национальным статистическим учреждениям представление о том, как некоторые страны подходят к определению и измерению электронной торговли, на основе докладов о национальном опыте, подготовленных Австралийским статистическим бюро, центральным статистическим бюро Канады, Национальным административным департаментом статистики Колумбии, Центральным статистическим управлением Венгрии и Статистическим департаментом Сингапура.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклады Австралийского статистического бюро, центрального статистического бюро Канады, Национального административного департамента статистики Колумбии, Центрального статистического управления Венгрии и Статистического департамента Сингапура об их деятельности по развитию статистики электронной торговли (E/CN.3/2002/24)

е) Координация показателей развития

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о согласовании показателей развития. В докладе будет описана деятельность Статистического отдела Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления резолюции 2000/27 Экономического и Социального Совета

об основных показателях в контексте последующей деятельности в связи с глобальными конференциями. Особое внимание в этом докладе будет уделено статистическим последствиям последующей деятельности, связанной с Декларацией тысячелетия. В этом контексте в связанном с этим докладом справочном документе будет дан анализ так называемых «показателей глобального партнерского сотрудничества в интересах развития».

Комиссия будет также иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря, сопровождающую доклад Друзей Председателя Статистической комиссии, озаглавленный «Оценка статистических показателей, вытекающих из встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне». Друзья Председателя, в ответ на конкретную просьбу Статистической комиссии¹⁰, провели углубленный технический анализ почти 300 показателей, вытекающих из указанных конференций, стремясь обеспечить руководство в том, что касается таких показателей. В ответ на просьбу о подготовке «ограниченного перечня показателей»¹¹ в докладе будет предложена система показателей. В докладе будут изложены также подробные рекомендации в отношении будущей деятельности, в частности в отношении методов ведения системы показателей. В докладе будет также рекомендован механизм статистического обзора будущих предлагаемых показателей. Комиссия, возможно, сочтет необходимым утвердить изложенные в докладе технические выводы и рекомендовать препроводить этот доклад Экономическому и Социальному Совету.

Документация

Доклад Генерального секретаря о согласовании показателей развития (E/CN.3/2002/25)

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Группы друзей Председателя Статистической комиссии, озаглавленный «Оценка статистических показателей, вытекающих из встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций» (E/CN.3/2002/26)

f) Удовлетворение потребностей в статистике развития человеческого потенциала

На тридцать второй сессии Комиссии Группа по составлению докладов о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в ответ на доклад Группы друзей Председателя (см. E/CN.3/2001/18), предложила представить Комиссии на ее тридцать третьей сессии доклад по этому вопросу¹²; именно этот доклад и будет представлен Комиссии. В докладе будут рассмотрены различные срочные потребности Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала как пользователя статистических данных при оценке глобальных тенденций в области развития человеческого потенциала. В частности, в докладе будут рассмотрены такие вопросы, как нехватка данных по конкретным областям, пробелы в международных статистических рядах, расхождения между национальными и международными статистическими рядами и расхождения между международными статистическими рядами. В докладе будет приведена также краткая информация для Комиссии по осуществлению рекомендации, содержащейся в докладе Группы друзей Председателя, в поддержку продолжающихся усилий Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала по

улучшению качества статистических данных, приводимых в докладах о развитии человеческого потенциала¹³.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций об удовлетворении потребностей в статистических данных о развитии человеческого потенциала (E/CN.3/2002/27)

g) Справочник по организации статистики

Комиссия заслушает устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций о заключительных этапах работы по составлению Справочника по организации статистики¹⁴, об уже полученных результатах использования проекта этого Справочника и о его планируемом использовании в ближайшем будущем. Предполагается, что окончательный текст Справочника будет представлен на официальное редактирование до начала нынешней сессии Комиссии.

h) Распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, в котором будут изложены основы и рамки политики Организации Объединенных Наций в области публикации и распространения информации; даны разъяснения в отношении толкования и применения этой политики к статистическим публикациям, подготовленным Статистическим отделом Организации Объединенных Наций; кроме того, дан обзор практики и опыта Отдела в отношении сводок данных в печатной форме, электронных публикаций, а также распространения данных с помощью сети Интернет. В докладе будет отмечено, что политика распространения материалов Организации Объединенных Наций с помощью сети Интернет все еще находится на начальной стадии разработки, равно как и использование сети Интернет в качестве средства распространения информации. Однако, несмотря на большой спрос на статистические данные в сети Интернет, возможность сохранения в длительной перспективе установленной политики максимального возмещения расходов и защиты авторских прав представляется маловероятной. Последствия этого серьезного изменения для наличия статистических данных, поступлений от статистических данных, хранения данных в целях обеспечения доступа в долгосрочной перспективе и сбалансированности национальных и международных источников данных далеко не ясны. Члены Комиссии, возможно, сочтут необходимым высказать замечания относительно опыта и планов их стран и организаций, в частности в отношении новой политики в области распространения данных, а также возмещения расходов, и высказать рекомендации в отношении будущего распространения международных статистических данных.

Документация

Доклад Генерального секретаря

i) Последующая деятельность в связи с резолюциями Экономического и Социального Совета

Этот пункт был включен в повестку дня Комиссии по просьбе Экономического и Социального Совета, содержащейся в его резолюции 1999/55. Цель состоит в том, чтобы способствовать более тесной увязке работы Комиссии и работы Экономического и Социального Совета, а также способствовать согласованию деятельности функциональных комиссий Экономического и Социального Совета. Комиссия будет иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря, содержащую выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Комиссии и действиям, которые Комиссия уже предприняла или собирается предпринять. Комиссия, возможно, сочтет необходимым принять решения относительно любых необходимых мер.

Документация

Записка Генерального секретаря о резолюциях Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2002/L.5)

j) Координация и согласование статистических программ

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Подкомитета АКК по статистической деятельности о работе его тридцать пятой сессии (Вена, 18–20 сентября 2001 года). Комиссия, возможно, сочтет необходимым принять во внимание, в ходе своего обсуждения соответствующих пунктов повестки дня, мнения, которые были высказаны Подкомитетом АКК по статистической деятельности на этой сессии.

По просьбе, высказанной Комиссией на ее тридцать второй сессии¹, Статистический отдел Организации Объединенных Наций направил национальным статистическим бюро вопросник, в котором просил их сообщить конкретные примеры дублирования просьб международных организаций о представлении статистических данных. Отдел направил вопросник 53 странам, участвовавшим в работе тридцать второй сессии Комиссии. Были получены ответы 11 стран. Ответы были рассмотрены Подкомитетом на его тридцать пятой сессии. Подкомитет поручил ведущим организациям рассмотреть каждый случай предполагаемого дублирования. Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад о результатах исследования и предлагаемых действиях международных организаций.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Подкомитета о работе его тридцать пятой сессии (E/CN.3/2002/29)

Доклад Генерального секретаря о координации сбора статистических данных у стран (E/CN.3/2002/30)

к) Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)

Комиссия заслушает устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций о нынешней деятельности Отдела и его планах и приоритетах; Комиссии будут представлены предлагаемый список совещаний групп экспертов и семинаров-практикумов, которые будут проводиться Отделом в 2002 году (для утверждения), а также предлагаемые изменения к среднесрочному плану на 2002–2005 годы (для рассмотрения и выработки замечаний).

Документация

Записка Генерального секретаря о планируемых группах экспертов и семинарах-практикумах (E/CN.3/2002/CRP.1)

Записка Генерального секретаря, содержащая предлагаемые изменения к среднесрочному плану на 2002–2005 годы (E/CN.3/2002/CRP.2)

8. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать четвертой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее тридцать четвертой сессии, с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту, и юридических оснований для их подготовки. Комиссии будут также представлены предложения относительно сроков проведения тридцать четвертой сессии.

Кроме того, в соответствии с просьбами Экономического и Социального Совета (резолюция 1999/51) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на 2002–2005 годы.

Помимо этого, с целью содействия дальнейшему согласованию и координации работы функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, Комиссии будет представлена записка с кратким описанием деятельности Комиссии по народонаселению и развитию и Комиссии по устойчивому развитию, имеющей непосредственное отношение к работе Статистической комиссии, с указанием возможных последствий для работы Статистической комиссии.

Документация

Записка Секретариата о предварительной повестке дня и сроках проведения тридцать четвертой сессии Комиссии (E/CN.3/2002/L.3)

Записка Генерального секретаря, содержащая проект многолетней программы работы Статистической комиссии на 2002–2005 годы (E/CN.3/2002/L.4)

Записка Генерального секретаря о деятельности Комиссии по народонаселению и развитию и Комиссии по устойчивому развитию и о ее возможных последствиях для работы Статистической комиссии (E/CN.3/2002/L.6)

9. Доклад Комиссии о работе ее тридцать третьей сессии

Комиссия, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тридцать третьей сессии, который будет представлен Экономическому и Социальному Совету.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее тридцать третьей сессии

Примечания

- ¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 4* (E/2001/24), глава I, раздел A.
- ² Комиссия Европейских сообществ, Международный валютный фонд, Организация экономического сотрудничества и развития, Организация Объединенных Наций и Всемирный банк (Брюссель/Люксембург, Нью-Йорк, Париж и Вашингтон, О.К., 1993 год.)
- ³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 4* (E/2001/24), пункт 19(f).
- ⁴ Международный валютный фонд, Вашингтон, округ Колумбия (документ еще не издан).
- ⁵ *Statistical Papers, Series F, No. 61* (United Nations publication, Sales No. E.93.XVII.12).
- ⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 4* (E/2001/24), пункт 108.
- ⁷ Статистические документы, серия M, № 4, Revision 3 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.90.XVII.11).
- ⁸ *Statistical Papers, Series M, No. 77* (United Nations publication, Sales No. 98.XVII.5).
- ⁹ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.
- ¹⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 4* (E/1999/24), пункт 45(b).
- ¹¹ Там же.
- ¹² Там же, пункт 52(d).
- ¹³ Публикуется ежегодно для ПРООН издательством «Оксфорд юниверсити пресс», Нью-Йорк.
- ¹⁴ *Statistical Papers, Series F, No. 28, Revision 1* (предстоящая публикация Организации Объединенных Наций).